



Guía Docente

Datos Identificativos					2014/15
Asignatura (*)	Inglés Técnico Marítimo	Código	631311110		
Titulación					
Descritores					
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos	
1º e 2º Ciclo	Anual	Primeiro	Obrigatoria	5	
Idioma	Inglés				
Prerrequisitos					
Departamento	Filoxía Inglesa				
Coordinación	Llanos Tojeiro, angela	Correo electrónico	angela.llanos@udc.es		
Profesorado	Llanos Tojeiro, angela	Correo electrónico	angela.llanos@udc.es		
Web					
Descrición xeral	Esta asignatura se centra en la práctica de las cuatro destrezas lingüísticas en el contexto técnico-marítimo.				

Competencias da titulación

Código	Competencias da titulación

Resultados da aprendizaxe

Competencias de materia (Resultados de aprendizaxe)	Competencias da titulación

Contidos

Temas	Subtemas
1 Introduction to Maritime English	1 Introduction to Maritime English 2 Numbers in the maritime context: numbers, fractions, decimals, percentages, dates, calculations, measurements, distances, speed, tonnage, time at sea
2 Ships and machinery: An Overview	1 Ships 2 Machinery: arrangement; slow-speed diesel, medium-speed diesel; steam turbine; operations and maintenance
3 Diesel engines	1 The two-stroke engine and its cycle 2 The four-stroke engine and its cycle 3 Comparison 4 Power measurement 5 The gas exchange process 6 Fuel oil system 7 Lubrication 8 Cooling 9 Starting air system 10 Control and safety devices 11 Operating procedures
4 Steam turbines and gearing	1 Turbine types 2 Astern arrangements 3 Gearing 4 Operating procedures
5 Boilers	1 Boiler types 2 Other boiler arrangements 3 Combustion 4 Purity of boiler feed water 5 Boiler operation



6 Feed systems	<ol style="list-style-type: none">1 Open feed systems2 Closed feed systems3 Auxiliary feed system4 System components
7 Pumps and pumping systems	<ol style="list-style-type: none">1 Pumps2 Pump types: displacement, axial flow and centrifugal3 Piping systems4 Bilge and ballast systems
8 Auxiliaries	<ol style="list-style-type: none">1 Air compressor2 Heat exchangers3 Distillation systems4 Oil/water separators5 Sewage treatment6 Incinerator
9 Fuel oils, lubricating oils and their treatment	<ol style="list-style-type: none">1 Fuel oils2 Lubricating oils3 Oil treatment4 Homogenisers5 Blenders6 Filters and strainers7 Microbiological infestation
10 Refrigeration, air conditioning and ventilation	<ol style="list-style-type: none">1 Refrigeration: refrigerants, system components; Cargo refrigeration2 Air conditioning3 Ventilation
11 Deck machinery and hull equipment	<ol style="list-style-type: none">1 Steam2 Hydraulic systems3 Electrical operation4 Cargo handling equipment5 Hatch covers6 Stabilising systems7 Watertight doors8 Bow thruster9 Safety equipment
12 Shafting and propellers	<ol style="list-style-type: none">1 Thrust block2 Shaft bearing3 Sterntube bearing
13 Steering gear	<ol style="list-style-type: none">1 Variable delivery pumps2 Telemotor control3 Electrical control4 Power units5 All-electric steering6 Twin system steering gears7 Steering gear testing
14 Fire fighting and safety	<ol style="list-style-type: none">1 Detection2 Fire fighting equipment3 Fire fighting strategy4 Safe working practices



15 Electrical equipment	<ul style="list-style-type: none">1 Direct current generators2 Alternate current generators3 Alternating current motors4 Batteries5 Emergency generator supply6 Navigation lights7 Insulation resistance measurement8 Electrical hazards
16 Instrumentation and control	<ul style="list-style-type: none">1 Pressure measurement2 Temperature measurement3 Level measurement4 Flow measurement5 Other variables6 Control theory7 Transmitters8 Controller action9 Controllers10 Correcting unit11 Control systems12 Centralized control13 Unattended machinery spaces14 Bridge control15 Integrated control
17 Engineering materials	<ul style="list-style-type: none">1 Material properties2 Testing of materials3 Iron and steel production4 Heat treatment5 Material forming6 Common metals and alloys7 Non-metallic materials8 Joining metals9 Corrosion
18 Watchkeeping and equipment operation	<ul style="list-style-type: none">1 The Engineering Department?The watchkeeping system?Operating the watch2 Bunkering3 Periodic and safety routines

Planificación

Metodoloxías / probas	Horas presenciais	Horas non presenciais / traballo autónomo	Horas totais
Glosario	5	10	15
Esquemas	6	12	18
Lecturas	10	20	30
Portafolios do alumno	3	6	9
Proba obxectiva	2	0	2
Sesión maxistral	15	15	30
Proba de resposta múltiple	2	2	4
Aprendizaxe colaborativa	5	10	15



Atención personalizada	2	0	2
*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado			

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descrición
Glosario	El alumno elaborará un glosario a lo largo del curso.
Esquemas	Se harán esquemas de las lecturas e incluirán en el portafolio.
Lecturas	Lecturas de textos técnicos
Portafolios do alumno	Incluirá esquemas y distintos trabajos.
Proba obxectiva	Examen final.
Sesión maxistral	Clases magistrales para introducir conceptos claves.
Proba de resposta múltiple	Controles relacionados con las lecturas.
Aprendizaxe colaborativa	Trabajos en parejas sobre una unidad del temario.

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descrición
	<p>OBJETIVOS:Dotar al alumno de una base amplia en terminología básica relacionada con las instalaciones y maquinaria propia del buque así como de una competencia comunicativa hablada, escrita y comprensible que le permita redactar correspondencia comercial y técnica utilizando términos comerciales así como abreviaturas y expresiones propias del mundo marítimo en el que se desarrollará su actividad. Se incluyen técnicas de planificación de la escritura, condensación de la información, ordenación lógica de la misma, técnicas para la utilización de correspondencia comercial e informes técnicos así como diversos procedimientos recomendados por la Organización Marítima Internacional (International Maritime Organization ?I.M.O.?) para la formación de Marinos.El curso desarrollará las capacidades de los alumnos para la utilización del idioma a un nivel medio / alto con el empleo de terminología propia de Inglés Marítimo hasta alcanzar un nivel que les permita la comprensión y utilización de la lengua acorde con los requisitos de la ?International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STWC)?Adquisición de conocimientos suficientes del idioma Inglés de modo que el oficial pueda utilizar e interpretar correctamente las publicaciones sobre maquinaria naval y desempeñar sus funciones.</p>

Avaliación		
Metodoloxías	Descrición	Cualificación
Esquemas	Ver descipción en Metodoloxías.	10
Glosario	Ver descipción en Metodoloxías.	5
Aprendizaxe colaborativa	Ver descipción en Metodoloxías.	10
Lecturas	Ver descipción en Metodoloxías.	10
Portafolios do alumno	Ver descipción en Metodoloxías.	5
Proba obxectiva	Ver descipción en Metodoloxías.	40
Sesión maxistral	Asistencia y participación	10
Proba de resposta múltiple	Ver descipción en Metodoloxías.	10
Outros		

Observacións avaliación



Fontes de información

Bibliografía básica

- Taylor, D. (2003). Introduction to Marine Engineering. Oxford, Elsevier
- McGeorge, H.D. (2002). Marine Auxiliary Machinery. Oxford, Elsevier
- (). www.marineinsight.com.

Bibliografía complementaria

Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente

Materias que se recomenda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

Observacións

(*A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías